

**Zeitschrift:** L'Afrique explorée et civilisée  
**Band:** 7 (1886)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** A nos lecteurs  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A NOS LECTEURS

A mesure que l'œuvre africaine se développe, les matériaux arrivent en plus grande abondance à notre journal, et, malgré nos efforts pour ne pas imposer à nos abonnés une lecture de plus de 20 pages par mois, il nous est impossible de condenser dans un si petit espace tous les faits, soit d'exploration, soit de civilisation, qui parviennent chaque jour à notre connaissance. En 1884, nous avons dépassé de 76 le nombre de 240 pages que nous sommes tenus de fournir à nos abonnés ; en 1885, nous en avons donné 384, soit ~~144~~ de plus que ce que nous leur avons promis.

Quelque onéreux que soit le développement donné à notre publication, l'œuvre excellente du relèvement des noirs et de l'accroissement de leurs relations avec les blancs, ne permet pas de reculer devant les sacrifices qu'elle exige. Mais la direction de l'*Afrique* espère que les lecteurs apprécieront les charges qu'elle s'impose pour les initier à tous les progrès qui s'y rapportent, et pour que le journal réponde le mieux possible aux besoins de cette grande cause.

---

### BULLETIN MENSUEL (4 janvier 1886<sup>1</sup>).

Il s'est formé à Londres une Société qui a pour but d'ouvrir, sur le marché anglais, un débouché aux produits de l'**Algérie**. Jusqu'ici, l'exportation des fruits, des primeurs et des vins de la colonie française en Angleterre, rencontrait un grand obstacle dans la cherté des transports, causée par le manque de communications directes et régulières. Pour obvier à cet inconvénient, la société susmentionnée va créer une ligne de steamers bi-mensuelle, entre Alger et Londres, touchant à Oran, Cadix et Lisbonne. Son intention est d'avoir des vapeurs rapides, d'un fort tonnage, pourvus des aménagements les plus confortables pour les passagers, tout en réservant une place largement suffisante pour répondre à tous les besoins du trafic. Le commerce algérien ne pourra que bénéficier de cette nouvelle voie de communication directe entre Alger et l'Angleterre.

<sup>1</sup> Les matières comprises dans nos *Bulletins mensuels* et dans les *Nouvelles complémentaires* y sont classées suivant un ordre géographique constant, partant de l'Algérie, puis allant à l'Est, longeant ensuite la côte orientale du continent et revenant par la côte occidentale.